



Szerkesztőség és kiadóhivatal

TIMIȘOARA I. Str. Praporgescu Kossák-ház

Ára 5 lej

TELEFON: 11-11.

Éjfél után jelenti kiküldött munkatársunk Triesztből

A román csapat vezérkara a vereség ellenére meg van elégedve a fiuk teljesítményével. Hősiesen küzdött a 11 játékos, csak pechünk volt. Ime néhány vélemény:

Langenus: Románia az első félidőben olyan fölényben volt, hogy 3 gólos előnyre tehetett szert, szünet után a nagyobb rutin döntötte el a mérkőzést. Vogl és Kovács játéka tetszett a legjobban.

Luchide: Az első félidőben a cseh csapat nem volt sehol, megérdemeltük volna a győzelmet, mert 85 százalékkal több helyzetünk volt. A csapat egyébként hétfőn indul el Triesztből és kedden délben érkezik Timișoarára.

A világbajnokság második fordulójának résztvevői:

Olasz, spanyol, magyar, osztrák, svéd, cseh, svájc és német válogatott

Románia együttese becsületes küzdelemben minimális veszteséggel kiesett a világbajnokságból

A világbajnoki torna hatalmas küzdelmeiben adódott néhány meglepetés. Így elsősorban a délamerikai csapatok kiesése: mindkettő már az első fordulóban alulmaradt európai ellenfelével szemben és így most már kénytelen visszatérni hazájába.

A párisi betörést ezuttal nem sikerült megismételni. Meglepetés azonban a osztrák válogatott csapat nehéz küzdelme a francia csapat ellen is. A franciák váratlanul olyan heves ellenállást fejtettek ki, hogy az osztrákok csak a meghosszabbított időben tud-

ták minimális gólaránnyal legyőzni őket. Külön fájó pont, hogy a mi országos válogatottunk Triesztben vereséget szenvedett, bár az eredmény így is hízogó.

Az első forduló után most már Olaszország játszik Spanyolország

ellen, Magyarország Ausztria ellen, Németország Svédország ellen és Csehszlovákia Svájc ellen. Ezeket a mérkőzéseket csütörtökön bonyolítják le és pénteken reggel megjelenő lapunkban részletesen beszámolunk róluk.

Csehszlov.-Románia 2:1 (0:1)

A román csapat nagyszerű játéka a világbajnoki torna legkellemesebb meglepetése

Felzarkóztunk a középeurópaiakhoz. Nagyszerű játékkal gólokkal kellett volna nyernünk, de a szerencse és Planicska ellenünk volt

A román futball trieszti érettségi vizsgája nagyszerűen sikerült. Az angolokat a múlt héten és az osztrákokat a múlt októberben Wienben 2:1-re verő cseh válogatott csapattal, ezekkel a világklasszis mérteke szerint is legeslegelső együttesekkel azonos eredményt elérni, igen nagy siker. Csapatunkat tehát úgy ünnepelehetjük, mint a legnagyobb siker után hazaérkezőket, ha el is veszítettük ezt a szerencsétlen mérkőzést. A futball szerencsejáték volt és lesz mindig. Dobay nagyon ritkán tesz labdát néhány lépésről üres kapu mellé, most úgy akarta a sors. Langenus barátunk nsm adott meg egy hatalmas tizenegyet javunkra és egy összefutás után adott büntetőrugásból egyenlítették ki a csehek. A semleges vagy inkább a csehek mellett hangolt közönség néhány percnyi játék után

mint egy ember állott Románia mellé. Az ezerszemű és milliószívű tömeg bírálata sérthetetlen. A csehek megnyerhetik a

világbajnokságot

de a legnehezebb mérkőzésük alighanem a trieszti volt. — Fiuk gratulálunk!

Kiküldött tudósítónk a mérkőzésről a következőket telefonálja:

Napsütéses, de hűvös és kissé szeles időben délután négy óraker vonult ki a két csapat a pályára és a mikor a Bukarestből már ismert hosszú belga bíró Langenus sipjába fujt, a következő csapatok álltak egymással szemben:

Csehszlovákia: Planicska—Zeniesek Citrosky—Kostyalek, Csambal, Krcsil—Silny, Svoboda, Sobotka, Nejedly, Puc.

Románia: Zombory—Vogl, Albu—Moravetz, Kotormány, Dehelean—Bindea, Kovács, Sepi, Bodola, Dobay.

Nagy fölény, de csak egy góllal vezetünk az első félidőben

Sepi indítja a labdát, kombinációs összjáték után már a második percben Sepi hatalmas lövését Planicska menti. Fedezetsorunk az első, amely magára talál, nagyszerű labdákkal tömi a csatárokat és a 10. percben Dobay kitör és éles oldalról megereztett bombája az erre el nem készült Planicska hálójába vágódik (0:1). Csapatunkat nagy játékkedvre hangolja a gyors eredmény, állandóan támadunk, csatársorunk szebbnél-szebb akciókat futnak, de a csehek már rájöttek, hogy Dobay a gólzsák, mert ugyancsak vigyáznak minden lépésére.

A 25. percben Kotormány labdáját Bodola jó helyzetben kapja, de labdája kapu mellé kerül. Nagy helyzet volt. A 30. percben szép akció. Dobay kitör, futtában lő, de most is mellé jut a labda. A 33. percben Sepi jut eminens helyzetbe, ügyes testsellel lerázza a védőjátékosokat Planicska kifut, üres a kapu, ime a meccslabda, győzhetünk, de a szerencse elpártol, Sepi lövése hajszállal elkerüli a kaput. A közönség lelkesen biztatja csapatunkat, amely lendületes rohamokkal és gyors akciókkal veszélyeztet, különösen a két szélső villámsebes lefutása jelent állandóan veszélyt — a cseheknek. A 44. percben Sepi labdájával

Bindea elfut a védőjátékosok mellett, bekanyarodik, egyedül vezeti a labdát, be

akarja vezetni, de Planicska mint egy párdúc ráveti magát Bindea lábára és megkaparítja a bőrt.

Ismét kiengedtük a győzelmet kezünkben.

A szünet után balszerencse...

A csehek a második félidő elején nagy iramba kezdenek. A szélsők fergetegesen száguldanak kapunk felé és már az első percekben meleg helyzetekben kell védelmünknek közbe lépnie. A nagy nyomás az 5. percben kiegyenlítéshez vezet. Silny nagy-szerű labdával kiugratja Nejedlyt, aki tíz méterről lapos éles lövést ereszt meg és a labda védhetetlenül vágódik a hálóba (1:1). A cseh főlény a gól után is tovább tart, de védelmünk nagyszerűen működik különösen Vogl, aki Nejedlyt, majd Sobotkát szereli veszélyes helyzetekben. Tíz perc múlva szabadulunk csak fel, de ekkor

Magyarország két gólos előnyét az első félidőben még kiegyenlítette Egyiptom, de szünet után Egyiptom összeroppant és nem tudta megakadályozni a két újabb magyar gólt és Magyarország győzelmét

Magyarország-Egyiptom 4:2 (2:2)

Nápojy. — 10.000 néző. Biró Barlassina.

(P) Magyarország első ellenfelét két vállra fektette, a magyar játékosok szeme előtt lebegett a párizsi olimpián szenvedett kudarca, ez tüzte lelkesítette és buzdította a játékosokat. Egyiptom azóta bizony megtanult játszani, a mérkőzésen nagy elánal és lendülettel futtallozta és csak a II. félidőben sikerült Magyarországnak két frappáns góllal a győzelmet biztosítani.

Az első félidőben Magyarország már két gól előnyre tett szert, de Egyiptom hatalmas elánal feküdt be a küzdelemben és sikerült az első félidő nagy finisében egyenlítőket. Szünet után a 9. percben érte el Magyarország a döntő gólt, ezután már Egyiptom nem bírta az iramot s nem tudták megakadályozni a negyedik gólt sem, de 4:2 állásnál sem volt még biztos a mérkőzés kimenetele.

25 fokos melegben először Magyarország csapata lép a zöldpázsitos gyepre piros dresszben, magyar címerrel, karfelemeléssel üdvözlik a közönséget,

amely elvész a nagy stadionban, ahol 40.000 főnyi közönségnek lenne helye és csak 10.000 néző veszt részt az új stadion felavatásán.

Egyiptom felvonuló legénységét még fokozottabb tapssal üdvözli a közönség. Egyiptom felvonul a diszpáholy előtt, jobbkar felemeléssel üdvözlik a közönséget, átvonulnak az állóhelyre, ahol megismélik ezt a procedurát, majd „ja ais, ja ais, ja ais” csatakiáltással aratnak szimpátiát.

Magyarország: Szabó—Futó, Stern-

már csatársorunk is izelítőt ad tudásából, A 16. percben óriási eselyünk van újra vezetéshez jutni. Bodóba pompásan kiteszi Dobayt, aki átmege Zeniseken, majd is maga mögött hagyja és már ott áll az üres kapu előtt öt méternyire, de a labda a kitűnő csatárnál szokatlan módon lepattan a lábáról és az üres kapu mellé gurul, Óriási balszerencse! Talán a meccslabda volt.

A 20. percben Dehelean és Nejedly összefejelnek. Dehelean megsérül, de továbbjátsszik. A 22. percben dől el a mérkőzés. Nejedly átmege a sérült Deheleanon és nyolc méterről védhetetlenül sarokba lö 2:1.

Ezután változatos a játék, a román csatároknak van még néhány kecsgető helyzete, de a cseh védelem sokszor tulkevényen parirozza a támadásokat, viszont a mi védelmünk is pontosan látja el feladatát és semlegesíteni tudja a nagyszerűen játszó cseh belső triót.

Folytatás a harmadik oldalon

Az egyiptomi csapat nem adja meg magát, a 40. percben Szabó csak kiütéssel tud menteni,

Kamel résen áll és a jobb sarokba szurja a bőrt, 2:1

A 42. percben Lakif kitör, átadását

Fausi hatalmas lövéssel a jobb sarokba küldi a vetődő Szabó mellett, aki csak érinteni tudja a labdát, de az éles lövés a hálóban köt ki menthetetlenül 2:2

A 43. percben Szabó 5 lépésről tiszta helyzetből fölé lö, a 44. percben Teleki a kapu felé kigyózik, de Hamidu fejfel ment.

Egyiptom visszaesik, Magyarország nagyszerűen bírja az iramot a II. félidőben

Szünet után Egyiptom kezd, de Magyarország rövidesen kézbe veszi a játék irányítását, de nincs iram. Az 5. percben Teleki lövése a kapus zsákmánya. A 9. percben Toldi, P. Szabó. Vince a labda útja

Vince a két hátvéd között ügyesen kitör és a kifutó kapus mellett a hálóba vágja

a bőrt. Magyarország vezet

3:2-re

A 10. percben Markost kórnerre szerelik, majd P. Szabó újabb szögletet erőszakol ki, a 12. percben Hassan hatalmas lövése Szabó kezében ragad.

A 16. percben kombinációs összjáték után Toldi kapja a labdát, aki

óriási bombagólt ragaszt a jobbkapufa mellett a hálóba 4:2

Most már összeroppant Egyiptom, Magyarország állandóan támad, sok kórner ér el és hagy kiaknázatlanul.

A győztes csapat védelmében Sternberg tüntette ki magát. Szabó a gólok nem védhette. Futó nagy ígéret. A fedezetsorban Szücs várakozáson felüli játékot produkált. Az oldalfedezetek közül Lázár játszott szebben és Palótás hasznosabban. A csatársorban a két szélső gyors lefutásokkal és pontos beadásokkal ekszellált. A belsők közül Toldi produkálta a legtöbbet. Teleki és Vince jó átlag játékot mutattak.

Az egyiptomi csapat kemény futballt játszott, A védelemben Hamidu, a fedezetsorban Hassan Raghob, a csatársorban a Kamel-Hassan balszárny tüntette ki magát.

120 perces nagy küzdelem

Ausztria-Franciaország

3:2, 3:1, 1:1, 1:1

Világbajnoki mérkőzés Torinóban — Biró Vanmoorsel

A mérkőzés eredménye nagy meglepetést kélt, mert mindenki az osztrákok fölényes győzelmét várta, bár a franciákról mindenki tudta, hogy feljavultak.

A mérkőzés számszerű eredménye mellett az osztrák egyes gyenge játéka képez meglepetést. Az osztrák csapat váratlanul olyan gyengén játszott, hogy az osztrák vezetők aggodva néznek a csütörtöki találkozás elé. Egyedül Platzer kapus és Smistik tettek ki magukért, a többiek meg sem lehet említeni. Ezzel szemben a franciáknál csaknem minden egyes ember a legjobbat nyújtotta, az egész csapat végig lendületesen és ötletesen támadott és a játék első 45 percében úgy nézett ki, mintha a franciák vezető góljukat egy újabb góllal terhelnék meg.

A rendes játékidő így is döntetlen eredménnyel végződött és így von Moorsel bíró a szabályoknak megfelelően meghosszabbította a játékot kétszer 15 perccel. Ebben a periódusban azonban az osztrákok bizonyultak jobbaknak és rutinosabbnak és mindjárt az elején két gólt is értek el, amelyet a meghosszabbítás második felében a franciák szépi-tettek.

Alig 10.000 ember jelent meg a játéknál, ami főleg annak tudható be, hogy túl magasak voltak a belépődíjak.

Már a kezdésnél látszik, hogy az osztrák csapat gyenge. Ennek megfelelően a franciák támadásba is

mennek át, veszélyesen támadnak és a 17. percben Nicola, a franciák centere, kitör és góloz. Továbbra is a franciák maradnak támadásban, amikor csaknem az utolsó percben Wagner Bicanhoz játszik, akinek átadását Zischek belövi. Szünet után heves harc folyik a győzelemért, de az eredmény nem változik.

Miután a rendes idő lejárt, a bíró meghosszabbítja a játékot. Már a 4. percben Sindelar kiteszi Schallt, aki megszerzi a vezetést, sőt egy perccel később Zischek Bicannak adja a labdát, aki háromra szorítja a gólok számát. A hosszabbítás második felében a franciák ismét felülkerekednek, Smistik a büntetőterületen belül hendszet vét és Nicola belövi a második francia gólt.

Futballisták, boxolók, Strandolók és sportolók!

Teniszezők, pólozők, Dumások és drukkolók!

Modern, olcsó sportkalapok, „REGINA“-nál kaphatók!!!

„REGINA“

Timișoara, II. Piața Traian (Kossuth tér) No. 3.

Bécs. Rapid—Moravska Slavia (Brünn) 4:2 (2:1).

Hogyan?... Még nem próbálta ki a Togal-t?!

Togal millió esetben bevált mint hatásos szer

Rheuma | Köszvény | Ülőidegzsába

Spanyolnátha • Ideg- és főfájás • Hüléses megbetegedés esetén.

Nincs ennél jobb szer! Biztosan használ!Semmiféle hasonló készítmény, bárhol dicsérik is, nem tud felmutatni több mint 6000 orvosi véleményt! **Togal oldja a hügysavat** és így a bajt közvetlenül gyökerében támadja meg! Ne kísérletezzék más hasonló szerekkel! Mások megtették ezt Ön helyett és Ők mind **Togal-t** szednek most! **Egy kísérlet Önt is meg fogja győzni!** Az összes gyógyszerárakban és drogeriákban. Lei 52.—. A Togal-tabletta svájci készítmény!**Az Unirea és a Venus küzdenek a II osztályu körmérkőzés első díjáért az ILSA II. és a Törekvés a vigaszdíjért****Unirea- ILSA II. 2:0 (1:0) Venus-Törekvés 1:0 (1:0)**

Körmérkőzés az Electrica pályán. Bíró Gabriel.

Unirea. Feisthommel — Kleins II., Schmidtmeister — Timár, Holc, Onody — Kleins III, Boka, Stauder, Ott Jung.

ILSA II. Russ — Kovács, Staudt — Farkas Weidle Fazekas — Havas, Hercog, Janovits Gaál Szikora.

Nagy meglepetés az ILSA veresége. A szívvel lélekkel küzdő Unirea lendületes játék után, értékes győzelmet aratott a jóképességű ILSA II. ellen. A meccs végig nyílt, heves játékot hozott, a győzelmet a két csatársor közötti különbség döntötte el.

Az ILSA kezd veszélyes támadásokkal, de Herzog majd Gaál lövései elkerülik a kaput. Az Unirea ellentámadást vezet, ám Jung nagy helyzetből ront, a 14. percben Ott ott áll a kapu előtt egyedül, de lövését a kikutató Russ parirozza. A 15. percben Havas kitör, de lövése erőtlenn. A 18. percben Kleins II. lövése a kapu felé közeledik, Farkas kézzel ment, a bíró tizenegyet ítélt, amit Jung küld rendeltetési helyére 1:0.

A 20. percben Jung beadását Kleins III. vágja a kapus kezébe, a 21. percben Jung lefutja a védelmet, de éles lövése a kapu mellé száll. A 30. percben az ILSA-nak van kitűnő helyzete, de lövése a kapufán szalad végig. A 43. percben ismét Janovits hagy kiaknázatlanul egy nagy ziccert. Szünet után az ILSA rohamoz, üres az Unirea kapu, de Gaál lövése kikerüli a kaput. A 16. percben az ILSA kornert vér Kleins II. kornerét Jung a hátlóba küldi 2:0, Mezőnyjátékkal ér véget a mérkőzés.

Bucuresti bajnokság

Makkabea—Sportul Studentesc 2:2 (2:0). A Makkabi a kerületi bajnok,

Körmérkőzés az Electrica pályán. Bíró Juhász

Daju a kiküldött bíró, nem jelent meg a meccsen, egy negyedórás várakozás után, Juhász vette kezébe illetve szájába a sipot és kezdetét vette a mérkőzés.

Venus. Negru - Simon, Petrovits - Kostyál, Barna, Bezsula - Gulyás, Ardelean, Nagy, Getreiber, Minkov.

Törekvés. Kronbauer - Valentin, Kalich - Neducin II, Wittrich, Roht - Leithem, Grifaton, Erkov, Rotar, Neducin III.

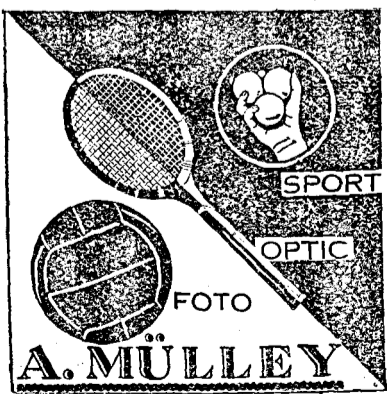
Mindjárt az elején, eldől a mérkőzés sorsa. Pár perces mezőnyjáték után

Mingow megszerzi a győzelmet jelentő dugót 1:0

A gyors gól után, fokozatosan a Törekvés is belendül a játékba, ám a csatárok nagyon puhák, a Törekvés támad többet, de a Venus akciói észszerűbbek, ravaszabbak, veszélyesebbek. Helycsere után a lendületesen támadó Venus főlényt csikar ki, de nemsokára ismét a Törekvés kerekedik felül és a gyors akciók mindkét oldalról elakadnak a kitűnően dolgozó védelmeken. A Törekvésnek még két nagy helyzete van, de a csatárok a kellő pillanatban elidegeskednek, kihagyják a kedvező alkalmat.

Minkét együttesben a közvetlen védelmek végezték a legnagyobb teljesítményt.

A bíró az I féldő 26. percében Barnát utánrugásért kiállította, majd a II féldő 15. percében Ardelean feleselésért küldte le a pályáról. A Venus 9 emberrel főleg az eredmény megtartására helyezte a súlyt, ezért sokszor rugták a labdát autra.

**Érdekes küzdelmet hozott a boxverseny**

Az ILSA zászlóavatási ünnepe keretében rendezte meg Bácság ezévi ökölvívó bajnokságát. Az első nap eredményei:

Völker, TMTE megérdemelt győzelmet arat Pál, ILSA ellen.

Tóthy, TMTE — Quittner, ILSA mérkőzése a zsüri ítélete szerint Tóthy győelmével végződött, bár az egész mérkőzés során Quittner lényegesen jobbnak bizonyult. A közönség hangosan tüntetett az ítélet ellen.

Förster, ILSA — Szabó, TMTE

küzdelme csak egy menetig tart Förster óriási fölényben technikai knockauttal győz.

Radó, ILSA — Szabó, TMTE mérkőzés erős küzdelem után Radó győelmével végződött.

Dörfler, ILSA — Weissgerber, TMTE, Weissgerber csak az első menetben volt ellenfele Dörflernek azután Dörfler nagy technikai fölényrel biztosan győz.

Lungu, CFR — Brücher, ILSA. Lungu végig fölényben van és pontozással győzi le ellenfelét.

A TMTE simán győzött Germánia ellen**TMTE-Germánia 2:0 (1:0)**

Barátságos mérkőzés Lugojon az LMTE-pályán — Bíró: Baciu.

TMTE: Gellért-Rössler, Hajdu-Gerber, Stephan, Raics-Reiter, Szécsényi, Weber, Jánosy, Buza.

Germania: Lint - Merle, Ágnes-Dengl I, Hlavaty, Dengl II-Motter, Lessy, Pop, Duma, Schweiner.

A munkáscsapat biztosan, megerősítés nélkül nyerte a meccset a lelkesen küzdő Germania ellen, amely nagyon igyekezett, de nem tudott ellentállni a TMTE nagyobb techni-

iak felkészültségének és fölényének.

Az első féldőben a TMTE nagy fölényel játszik. de Jánosy és Buza kihagy egy tizenegyet. Az egyetlen gólt a 31. percben Weber rugta.

Szünet után a 23. percben ismét Weber a gólrugó.

A győztes csapatban a védelem szépen, nyugodtan dolgozott. A fedezetsorban Stephan játéka kellett jó benyomást. A csatársorban a két szélső tetszett. A hazai együttesben főleg a védelem tüntette ki magát.

A Vulturii rossz játékkal is jobb volt, mint a Rovine Grivita**Vulturii Textilii-Rovine Grivita 4:1 (2:1)**

Batátságos mérkőzés Lugojon a Vulturii pályán. Bíró: Waltisch.

Vulturii: Ludwig-Ignuta, Slivak-Pascu, Hambalco, Kincs-Mayer II, Popescu Jorga II, Musteti, Frantiu.,

A lugosi bajnok rossz napot fogott ki, a csapat játéka nem elégítette ki szépszámú híveit, ám így is biztosan győztek.

A 22. percben Jorga II gólját a bíró nem adja meg, a 23. percben

Mayer II megszerzi a vezetést, majd a 31. percben kapu előtti kavarodásból Frantiu eredményes. A 35. percben Jonescu rugja a vendégcsapat gólját.

Szünet után a 6. percben tizenegyesből Popescu rug gólt, a 18. percben a bíró Popot utánrugásért kiállítja, a 26. percben Jorga II állítja be a végeredményt.

LMTE ifj.-Germánia ifj. 4:2 (1:1)

Venus-CFR 5:3 (1:3)

Barátságos meccs Bucurestiben.

A két nemzeti ligacsapat tegnap tartalékolt együttesel barátságos mérkőzést játszott, amelyet a Venus biztosan nyert meg.

A Nemzeti kiesik a magyar első ligából**Attila-Nemzeti 1:0 (1:0)**

A kiesésért folyó küzdelem, amelyet Miskolcon bonyolítottak le, a Nemzeti vereségével végződött. Az egyetlen gólt a 17. percben Úpata rugta.

A pályán nagy karhatalmi osztagok voltak és a Nemzeti-játékosokat a közönség már a pályára való lépéskor lehurrogta és pñuj-kiáltásokkal fogadta.

A szerkesztésért és kiadásért felel **Hajdu János.**

Tipografia Hajdu Timişoara

Vidéki eredmények:

Brasov. Astra—Soimi 5:1 (2:0). Juventus—Olimpia 1:0 (0:0). Gloria—Victoria 3:0 (1:0).

Baia-Mare. Tricolor — Törekvés Oradea 1:0 (1:0). Az egyetlen gólt Gáli rugta.

Phönix—S. K. Russ 8:0 (4:0).

Targu-Mures. MTE—Mures 2:1 (1:1). Góllövő Ilica és Kenyeres, illetve Nagy.

